

Submitted Questions and Answers

FSM-2024-07-18

1. შეკითხვები სააპლიკაციო ფორმის მე-15 პუნქტთან (გთხოვთ მიუთითოთ თქვენი მომსახურების ღირებულება) დაკავშირებით. // Questions regarding point 15 of the application form (please indicate the cost of your service).

Q: აქ მთლიანი რეგიონის პროექტის ღირებულება უნდა მივუთითოთ? შემდეგ ხარჯები დანართებში უნდა იყოს ჩაშლილი? // Should we indicate the cost of the project of the whole region here? Should the costs be then broken down in the annexes?

A: უნდა მიუთითოთ ერთი Wi-Fi ჰოტსპოტის ინსტალაციის, ყოველთვიური სააბონენტო გადასახადისა და ტექნიკური მხარდაჭერის ღირებულება. სააპლიკაციო ფორმის შესაბამის ველში, მიუთითეთ ჯამური თანხა, დანართში კი ჩაშალეთ ზემოთ მოცემული ხარჯები. // You should indicate the cost of one Wi-Fi hotspot installation, monthly subscription fee and the technical support cost. In the relevant field of the application form, indicate the total cost and then break down the costs mentioned above in the annex.

2. **Q:** აპლიკაციის ფორმაში მისათითებელი არის თანხა დღგ-ს გარეშე. დაემატება თუ არა თანხას დღგ-ს 18 %? // In the application form, the cost should be indicated without VAT. Will the 18% of VAT be added to the amount?

A: პროექტი REDI არ არის დღგ-ს გადამხდელი. // Project REDI does not pay VAT.

3. **Q:** შესაძლებელია თუ არა კომპეტენციის დავალების (სააპლიკაციო ფორმის მე-16 პუნქტი) ცალ-ცალკე დანართებად მომზადება? // Can the competency task (point 16 of the application form) be prepared as separate annexes?

A: დიახ, შესაძლებელია. // Yes, it is possible.

4. **Q:** თუ არის შესაძლებელი, რომ დანართები ყოს PDF ფორმატში და ელექტრონულად ჰქონდეთ მოწერილი ხელი? // Can the annexes be in a PDF format and can they be signed electronically?

A: დიახ, შესაძლებელია. // Yes, it is possible.

5. **Q:** არის თუ არა შესაძლებელი რომ პროექტებს თან ახლდეს სამონტაჟო და შესასრულებელი სამუშაოები, განმარტებით ბარათთან და ტექნიკურ დავალებასთან ერთად? // Is it possible for the projects to be accompanied by installation and execution work, along with an explanation card and a technical specification?

A: დიახ, შესაძლებელია. // Yes, it is possible.

6. კითხვები 3.5 მოთხოვნასთან (რეკ კარადა (rack cabinet) უნდა დამონტაჟდეს შენობაში, კედელზე) დაკავშირებით. // Questions regarding the requirement 3.5 (rack cabinet should be installed in the building, mounted on the wall).

Q: ასეთ შემთხვევაში, უნდა მოველაპრაკოთ ახლოს მდებარე შენობის მეპატრონებს ამ რეკ კარადის დამონტაჟების თაობაზე და უნდა ვიხადოთ ყოველთვიური გადასახადი? თუ არ გვაქვს მსგავსი შენთანხმების მიღწევის შესაძლებლობა, რამდენად მოშორებით შეიძლება დამონტაჟდეს რეკ კარადა? შესაძლებელია თუ არა რეკ კარადის გარეთ დამონტაჟება? // In this case, should we reach an agreement with the owners of the nearby building to install this rack cabinet and pay a monthly fee? If we are unable to reach such an agreement, how far away can the rack cabinet be installed? Can the rack cabinet be installed outside?

A: შემოთავაზებული ფასები წარმოდგენილი უნდა იქნას ყველა სამონტაჟო ხარჯის გათვალისწინებით. რეკ კარადის შენობაში მონტაჟის მოთხოვნა უცვლელი პირობაა. // The proposed prices must be presented with all installation costs taken into account. The requirement for the rack cabinet to be installed in the building is an unchangeable condition.

7. **Q:** სოფ. წესის კოორდინატები მითითებული გაქვთ შენობაზე და Wi-Fi გადამცემი აპარატურა შენობაზე უნდა დამონტაჟდეს? // The coordinates of village Tsesi are indicated on a building. Should the Wi-Fi transmission equipment be installed on a building?

A: აპარატურის კარადის დამონტაჟება შესაძლებელია როგორც საბავშვო ბაღის, ისე მერის წარმომადგენლის შენობის კედელზეც. აღნიშნული საბოლოოდ გადაწყდება დამონტაჟების წინ, შესაბამის თვითმმართველობასთან მოლაპარაკების გზით. // The equipment cabinet can be installed on the wall of both the kindergarten and the mayor's representative's building. This will be finally decided before the installation, through negotiation with the relevant self-government.